



Dîl mò té
IN BULGNAIŠ

LEZIONE 4

Il plurale dei sostantivi

1) maschili

Gran parte: invariati

al gât -> i gât *il gatto, i gatti*

al lîber -> i lîber *il libro, i libri*

Plurale metafonetico: cambia la vocale accentata

- 1) -à- -> -é-:
- al **bacc** – i **bécc** *il caprone, i caproni*
 - al **bigliàtt** – i **bigliétt** *il biglietto, i biglietti*
 - al **màsster** – i **mésster** *il maestro, i maestri*
 - al **pass** – i **péss** *il pesce, i pesci*
 - al **saggn** – i **ségg** *il segno, i segni*
- ma: -an- invariato
- al **can** – i **can** *il cane, i cani*
 - al **sàntel** – i **sàntel** *il padrino, i padrini*
- 2) -ai- -> -î-:
- al **bulgnaiš** – i **bulgnîš** *il bolognese, i bolognesi*
 - al **vaidèr** – i **vîder** *il vetro, i vetri*
- 3) -än- -> -én-:
- al **studänt** – i **studént** *lo studente, gli studenti*
 - al **tänp** – i **ténp** *il tempo, i tempi*
- 4) -ån- -> -ón-:
- al **mânt** – i **mónt** *il monte, i monti*
 - al **pizån** – i **pizón** *il piccione, i piccioni*
- 5) -åu- -> -û-:
- al **båurg** – i **bûrg** *il borgo, i borghi*
 - al **fåuren** – i **fûren** *il forno, i forni*
- 6) -ôl- -> -û-:
- al **fašôl** – i **fasû** *il fagiolo, i fagioli*
 - al **fiôl** – i **fiû** *il figlio, i figli*



Succede solo a Bologna APS
Via Nazario Sauro 26 - 40121 Bologna
CF 91331650373
☎ Tutti i giorni 10 - 13.30 e 14.30 - 18
☎ 051226934
✉ info@succedesoloabologna.it
🌐 www.succedesoloabologna.it



- 7) -èc' -> -îc': al spèc' – i spîc' *lo specchio, gli specchi*
-èz -> -îz: al pèz – i pîz *il pezzo, i pezzi*
-èz -> -îz: al mèz – i mîz *il mezzo, i mezzi*
- 8) -ô-, -ò- -> -û-: al ciôd – i ciûd *il chiodo, i chiodi*
l òc' – i ûc' *l'occhio, gli occhi*
(N.B. non sempre: es.
al sôld – i sôld *il soldo, i soldi*
l òmen – i òmen *l'uomo, gli uomini*)

2) femminili

i) sostantivi tronchi: plurale invariato

la cà -> äل cà *la casa, le case*
la situaziån -> äل situaziån *la situazione, le situazioni*
la trunè -> äل trunè *il tuono, i tuoni*

ii) sostantivi mobili: -a -> diventa -i

sostantivo mobile: forma il femminile maschile + a

al cavâl -> la cavâla -> äل cavâli *il cavallo, la cavalla, le cavalle*
al fangén -> la fangénna -> äل fangénni *il bambino, la bambina, le bambine*
al gât -> la gâta -> äل gâti *il gatto, la gatta, le gatte*
al quajån -> la quajånna -> äل quajånni *il tonto, la tonta, le tonte*
al ragâz -> la ragâza -> äل ragâzi *il ragazzo, la ragazza, le ragazze*

iii) sostantivi non mobili: cade la -a

sostantivo non mobile: non esiste una forma corrispondente al maschile

la dònna -> äل dòn *la donna, le donne*
la galénna -> äل galén *la gallina, le galline*
la mâchina -> äل mâchin *l'auto, le auto*
la pistinèga -> äل pistinèg *la carota, le carote*



Succede solo a Bologna APS
Via Nazario Sauro 26 - 40121 Bologna
CF 91331650373
☎ Tutti i giorni 10 - 13.30 e 14.30 - 18
☎ 051.226934
✉ info@succedesoloabologna.it
🌐 www.succedesoloabologna.it



Dîl mò té IN BULGNAIS

iv) variazioni regolari

CONS + la -> CONS + el

CONS + na -> CONS + en

CONS + ra -> CONS + er

CONS + ma -> CONS + um

CONS + va -> CONS + uv

la nóv**la** – äi nóv**el** *la nuvola, le nuvole*

la cavê**na** – äi cavê**ren** *la caverna, le caverne*

la fîver – äi fîver *la febbre, le febbri*

l'ân**ma** – äli ân**um** *l'anima, le anime*

la cunsê**rva** – äi cunsê**uv** *la conserva, le conserve*

Il plurale degli aggettivi

maschile: come i sostantivi

femminile: sempre come i sostantivi mobili (-a -> diventa **-i**)

cuntânt – cuntént / cuntânt**a** – cuntânt**i** *contento, contenta / contenti, contente*

grand - grand / grand**a** – grand**i** *grande, grandi / grande, grandi*

senpâtic - senpâtic / senpâtic**a** – senpâtic**i** *simpatico, simpatici / simpatica, simpatiche*



Succede solo a Bologna APS
Via Nazario Sauro 26 - 40121 Bologna
CF 91331650373
☎ tutti i giorni 10 - 13.30 e 14.30 - 18
☎ 051.226934
✉ info@succedesoloabologna.it
🌐 www.succedesoloabologna.it



C'è / ci sono

ai é

ai é un òmen *c'è un uomo*

ai é una dònna *c'è una donna*

ai é di òmen *ci sono degli uomini*

ai é däl dòn *ci sono delle donne*

negativa: an i é

an i é brîsa mî mèder *non c'è mia madre*

an i é brîsa i mî fradî *non ci sono i miei fratelli*

an i é inción *non c'è nessuno*

Compito

Svolgere gli esercizi assegnati.

Imparare i termini delle tavole lessicali allegate.

Un laboratorio di: Associazione Succede solo a Bologna APS

Autore: Professore Roberto Serra



Succede solo a Bologna APS
Via Nazario Sauro 26 - 40121 Bologna
CF 91331650373
☎ Tutti i giorni 10 - 13.30 e 14.30 - 18
☎ 051.226934
✉ info@succedesoloabologna.it
🌐 www.succedesoloabologna.it